

LIIN WAAN JA TSÄJP AYUUIJK UN PEDACITO DEL CIELO MIXE



MUTSK AYUUIJK JÄÄ'Y JYAATYËP
ESCRITOS DE NIÑOS Y NIÑAS DE LA SIERRA MIXE

**Escritores y escritoras del 4° "B"
de la Escuela Primaria Generación
Futura de Tamazulápam del Espíritu
Santo, Mixe, Oaxaca.**



Franklin



HONORIO ALBINO FRANCO
MICHAEL ANTUNEZ MARTÍNEZ
HEBERT BERNARDINO CRUZ MARTÍNEZ
JENIFFER FELICIANO LÓPEZ
MAYRA JIMÉNEZ ANTÚNEZ
SANDRA JIMÉNEZ CRUZ
ZAIRA YARELY JIMÉNEZ HERNÁNDEZ
WENDY PAOLA JIMÉNEZ MARTÍNEZ
ALEJANDRINA JUÁREZ DOMÍNGUEZ
DIEGO JAVIER LÓPEZ CRUZ
GABRIELA MARTÍNEZ DOMÍNGUEZ
LEYDI MARTÍNEZ GONZÁLEZ
YANETH ESMERALDA MARTÍNEZ JUÁREZ
ALAN ULISES MARTÍNEZ PAZCUALA
HEDER SAID MARTÍNEZ PÉREZ
JOSÉ ARMANDO MIRELES MIRELES
CAROLINA PÉREZ GUILBERTO
MARÍA DOLORES PÉREZ MARTÍNEZ
FRANKLIN PÉREZ ROBLES
JHOANA PÉREZ TORRES
IRENE RAMÍREZ ANTUNEZ
MAYRA JENNIFER SANDOVAL ESTEBANES
LAURA VÁSQUEZ RUPERTO



Presentación

Los textos escritos en este libro son parte de una breve recopilación de la imaginación que emanó de los niños y las niñas con quienes compartí mi primer año como profesora, sin embargo también son prueba contundente de las pequeñas pero significativas experiencias que me han mantenido



caminando en la difícil y contradictoria ruta docente.

Deseo que quienes lean estos cuentos, relatos, entrevistas, rimas y adivinanzas se acerquen un poco a la calidez y esperanza que brindan los niños y niñas de la Sierra Mixe de Oaxaca, a su palabra sencilla y todavía libre, que hace que valga la pena la práctica educativa.

Citlalli Méndez

El lobo y el zorro

Por Sandra

Había una vez un zorro que no hablaba y un lobo que sí hablaba. Un día el lobo y el zorro se encontraron y como el lobo no sabía que el zorro no hablaba le empezó hablar.

Mientras le hablaba y le hablaba no contestaba el zorro y le preguntó:

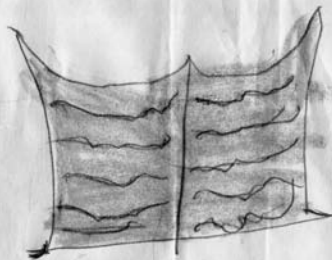
- ¿Oye por qué no me contestas?-

Y el zorro sólo movía su cabeza y el lobo se dio cuenta de que el zorro no hablaba.

A la mañana siguiente el lobo fue a casa del zorro y llevó un cuaderno y un lápiz para enseñarle a escribir y a leer. Cuando llegó a la casa del zorro, el lobo sacó su cuaderno y su lápiz y le hizo señas de que le iba a enseñar a leer y escribir. El zorro movió su cabeza y le dijo que sí. Entonces el lobo le enseñó el abecedario, las vocales, a leer y empezaron a estudiar. Primero con las vocales, después con el abecedario y por último a leer y cuando terminaron de estudiar el zorro ya sabía leer, vocales y el abecedarios y entonces vivieron muy felices.



EL LOBO Y EL CORRO



Sandra

Adivinanzas

Tiene cuatro
lados iguales
no es la ventana
tampoco es la mesa
¿Qué es?
(El cuadrado)

Por Wendy
Tiene muchos
cierres para
guardar libros,
lápices y más cosas
¿Qué es?
(La mochila)

Por Franklin
¿Quién hace un
hoyo en el árbol?
El pájaro carpintero.

Por Yaneth
Es blanca y
si la cortas
te hace llorar
¿Qué es?
(La cebolla)

Bailo muy derecho,
cuando me canso
un niño me tiene
que levantar
¿Qué es?
(El trompo)



Adivinanzas

Su camisa es café,
su pantalón es blanco
y su calzón es de agua
¿Qué es?
(El coco)

Por Laura

Su camisa es verde,
su pantalón es rojo
y su calzón es negro
¿Qué es?
(La Sandía)

Una verdura que se
cultiva acá en Tamazulápam
se come pero es muy picosa
¿Qué es?
(El chile)



LA BANDA FILARMÓNICA DE TAMAZULÁPAM

Por: Carolina

Un día Said, mi primo y yo estábamos tocando el ritmo de “Una mujer de zapateado” con la banda música y el maestro dijo que nosotros íbamos aprender más porque nos salía bonito.

Todos comenzamos a tocar desde el principio y muchos equivocaron.

El maestro dijo que Said no inflara su boca y Said dijo:

-Sí maestro-

El capillo pasó lista y se fue a su casa.

Said volvió a inflar su boca y se veía mal.

La Agricultura

Las personas cuando siembran hacen un hoyito, le ponen el maíz y le echan agua para que crezcan las milpas; también siembran frijol, café, plátano y aguacate.

A casi todas las personas les gusta toda la comida y así ellos no gastan el dinero. Cuando los árboles ya crecen muy grandes les quitamos todas las verduras y frutas.



La Agricultura



Carolina

LA FIESTA DE TAMAZULÁPAM

Por Heder Said

La fiesta de Tamazulápam se festeja el mes de mayo, el día 22 y hay muchas cosas como la calenda o el basquetbol y el santo que festejan es el Espíritu Santo.

En Tamazulápam la comida más famosa es el caldo de pollo que se come con tamales de frijol.

El traje Mixe

El traje Mixe se llama *ëës muuk*, su falda es de color azul oscuro, su blusa es de color blanco con un rebozo (*ëëts yaakwoop*) en el hombro y sólo las mujeres usan el traje Mixe.

El cultivo

El cultivo es una tradición de las personas del campo, de las personas del pueblo, lo que se cultiva más en el campo es el maíz y el frijol.



La música

La música en Tamazulápam es famosa por sus bandas que tocan, también muchas bandas vienen para tocar. En Tamazulápam hay 2 bandas, cada banda tiene distintos tonos musicales, existen más de 30 instrumentos en cada banda como el sax soprano, la trompeta y el trombón.

Yo toco un instrumento llamada corno, tiene muchos sonidos; en la banda donde estoy es de una nueva generación y todos los días vamos al solfeo de las 6 de la tarde a 8 de la noche. Y ya aprendí 7 canciones como “Una marchita“, “Bienvenido” y muchas más.

Es muy difícil tocar un instrumento porque usas mucho aire y mucha saliva.



EL CARRO EN EL LODO

Por Mayra Jennifer

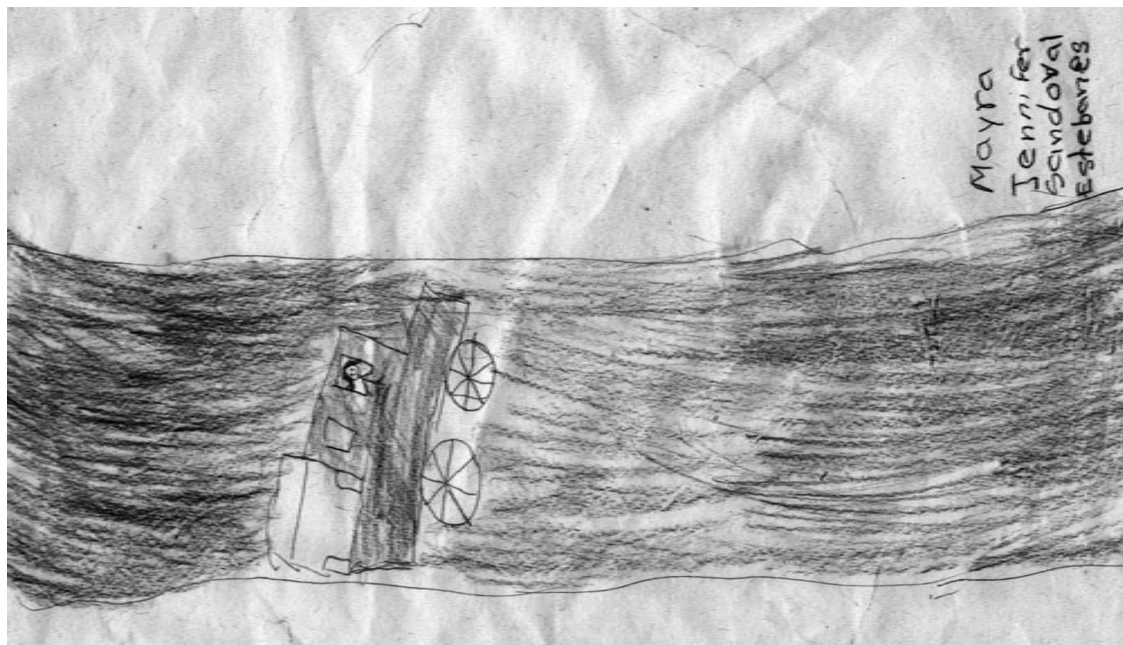
Mi papá estaba manejando para ir a Nueva Tutla, íbamos de vacaciones con mis primos. Después, entramos en una carretera donde había mucho lodo y atrás de nosotros venía mi tío y mi papá le dijo con la radio de la camioneta que había mucho lodo.

Cuando mi mamá miraba hacia atrás, el carro de mi tío también se iba de lado por el lodo y mi mamá se asustó.

Entonces, mi tío que iba atrás manejando quería tomarnos una foto y mi mamá se empezó a reír porque nuestra camioneta se movía al mismo tiempo que ella se volteaba.

Al final, mi papá frenó el carro y cuando volvió a caminar lo hizo bien y derecho.





Rimas

Por Honorio

Juanito dijo girasol
y Noé dijo gira,
gira tu calzón.

Armando
está armando
también está amando.

Rimas

Por Michael

Al bebé le toca su vacuna,
en su cuna,
y luego se come una tuna.

La araña
tiene maña
porque muy bonita hizo su telaraña.

El color morado
está enamorado del
chapulín colorado.

Armando está,
al mando
del comando



PISÉ UN CLAVO

Por Jhoana

Un día ya eran vacaciones, íbamos a ir a un pueblo que se llama Estancia y fui a prender el calentador para bañarme.

En el camino pisé un clavo y empecé a llorar bien fuerte y me dolió mucho el pie y no podía caminar.

Luego, vino mi mamá y me sacó el clavo, pero se metió otra vez y luego por fin sacó el clavo. Cuando lo sacó me salió sangre.

Al final, mi mamá me puso alcohol y me llevó comida a la cama y me dormí, pero lloré mucho en la noche.



EL PERRO

Por Zaira

Ayer iba a comprar y un perro me empezó a corretear y no dejaba de corretearme, hasta cuando me caí se paró y me empezó a ladrar.

En eso llegó mi perro Kaiser y se empezaron a pelear y yo me pude escapar y me fui a mi casa corriendo. Entonces mi mamá me preguntó por qué venía muy asustada y me preguntó qué me había pasado.

Luego le dije, que un perro me empezó a corretear.

Y mi mamá me dijo que tuviera más cuidado con los perros y con eso me sentí mucho mejor.





FUI A LA ESCUELA

Por Franklin

A mi me mandaron a la escuela y me mordieron unos perros en el camino. Después, una señora salió de su casa y asustó a los perros y le dije gracias. Y me fui contento a la escuela.

EL RELATO SOBRE UN NIÑO

Por Jeniffer

Conocí a un niño en tercer grado, luego lo conocí más y más, era muy chistoso pero muy callado.

Después, entramos a cuarto grado y ya éramos amigos, pero el problema era que quería revisar mis trabajos.

Yo estaba haciendo mi trabajo y él lo quería ver y yo le dije:

-Mi trabajo va tratar de ti-.

Pero él se desesperó.

Entonces, yo me enojé porque me decía:

-Ya enseña en qué parte vas-.

Y yo le dije:

-Espera un poco-.

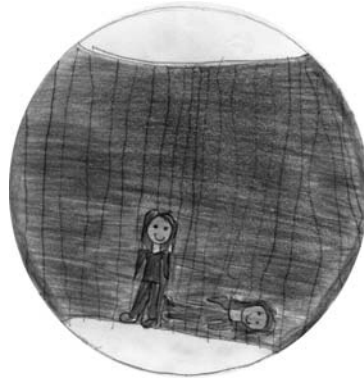


Al final, cuando terminé le dije:

-Ya lo terminé-

Pero él seguía diciendo -¿Ya, ¿en qué renglón vas y cuánto te falta?-

El niño se llamaba Said y por estarme molestando nunca vio el relato.



LOS VENADOS

Escrito por: Diego

Hace mucho tiempo habían muchos venados y ahora hay muy pocos en Tamazulápam por la cacería.

La recomendación que dan las autoridades es que ya no se deben de cazar a los animales silvestres.

Los venados comen pasto y viven en el bosque. En los ranchos y en los pueblos pequeños los cazadores los matan por diversión y luego los disecan.



LOS DOS CONEJOS

Por María Dolores

Había una vez dos conejos que estaban saltando en el monte y una vez un conejo se cayó y se lastimó una patita.

Después, el otro conejo se puso triste y se fue. Al día siguiente ya estaba bien su patita y se fue muy feliz.

LOS DOS CONEJOS QUE SE ENCONTRÓ MI MAMÁ EN EL RANCHO CUANDO FUE A SEMBRAR A LINDAVISTA

Escrito por: Alejandrina

Cuando mi mamá trajo a dos conejos a la casa me puse muy contenta y les di de comer.

Al día siguiente les di unas plantas para que se las comieran.

Luego, se durmieron y le puse de nombre Bocs a uno y al otro le puse Boni.

Entonces, uno de los dos conejos se escapó y lo agarré.

Al final, le di otra planta a Bocs y me mordió.



EL TIGRE Y EL ZORRO

Por Gabriela

Un tigre tenía hambre y encontró un zorro y se lo quería comer.

El zorro corrió y corrió, pero el tigre lo alcanzó.

El tigre lo agarró y lo comió muy rico, y ya se le antojó más.

LA NIÑA QUE SE ASUSTÓ CON LOS TOROS

Una vez fui al campo con mi mamá, pero ahí estaba mi abuela y mi abuela me dijo que fuera a donde estaban los toros, pero yo molesté a los toros y me persiguieron y me subí a un árbol y me caí al suelo.

Los toros me querían matar, pero vinieron mis perros y me ayudaron.

Y yo les di de comer a los perros porque le ladraron a los toros y así me salvé. Les di de comer carne de toro y también les di pan.



Gabriela



EL TIGRE Y EL OSO

Por José Armando

Había una vez un tigre caminando por el bosque y cuando escuchó un ruido fue a ver qué era.

Vio un oso muy grande, pero el tigre tenía mucha hambre y el tigre se comió al oso, pero el tigre se llenó y ya no pudo caminar porque se tragó un hueso y se murió.

LA ARDILLA

Por Honorio

Había una vez en El Duraznal una ardilla, estaba comiendo una manzana en el camino que va por la cancha. Llegó un niño y le pegó con piedras grandotas.

Y la pobre ardilla se fue llorando a su casa, pero la mamá de la ardilla fue a traer dos manzanas y le dio a su hijo una manzana y entre los dos se comieron las manzanas.





RADIO COLIBRÍ

Por Irene

En la Escuela Primaria Generación Futura los alumnos de cuarto “B” de la mañana tenemos una radio que se llama Radio Colibrí donde hablamos de muchas cosas, mandamos saludos y avisos.

Yo pienso que mis compañeros deben hablar claro y despacio en la radio, no hablar cuando otros compañeros estén hablando y no enojarse.

A mi me pasó que se enojó mi compañera Sandra y yo me enojé y le dije: ¡me voy adiós!

Luego la vi comiendo contenta y cuando llegué a mi casa le dije a mamá que se había enojado Sandra y mi mamá me dijo que ya no fuera a la radio y yo no le hice caso.





LA CAÍDA EN EL HOYO

Por Hebert

Yo iba en mi rancho a trabajar con mis hermanos, mi papá y con mi abuela; llevaba la comida que era arroz.

Íbamos caminando despacio, mi hermano contaba un chiste yo me reía mucho.

Yo iba corriendo y luego encontré un hoyo y sin frenar me caí en el hoyo.

Me levanté y seguí caminando para mi rancho.

Mi hermano se burló, luego mi papá dijo:

-Hay que seguir caminando-.



LA LLAMADA

Por Leydi

El día lunes mi abuelito fue a Oaxaca y me dio su número de teléfono y fui a la caseta de teléfono a hablarle. Cuando llamé, me contestó otra persona y me dijo que por qué le hablaba y se enojó y me colgó.

LA HAMACA

Por Mayra

Mi mamá colgó una hamaca adentro de mi casa. Después mi mamá se subió en la hamaca y luego mi tío se subió a la hamaca.

Luego yo me subí en la hamaca y me columpié mucho rato.

Entonces, llegó una niña y me empujó muy fuerte. Cuando la niña me empujó muy fuerte me caí y fui al hospital.



ENTREVISTA DE ALTURA

Por Alan

Entrevisté al señor Medardo Martínez Pérez para saber cómo trabaja con el paracaídas. ¿Cómo se siente cuando salta desde 2 Kilómetros de altura? La verdad da mucho miedo porque no se sabe si te va ir mal o bien.

¿Alguna vez no te ha salido bien un salto? Una vez se estaba saliendo el paracaídas y faltaban como 500 metros de altura cuando abrí el paracaídas se enredó el lazo.

Y ocupé el paracaídas de urgencias y me fracturé el brazo.

¿En que año empezó su carrera? Yo empecé mi carrera hace 10 años.

¿Por qué? Porque me gustan las alturas.



